



F.C.I. COMITATO DI BOLZANO - ALTO ADIGE

LANDESRADSPORTVERBAND SÜDTIROL

Piazza Verdi Platz 14 – 39100 BOLZANO / BOZEN

E-mail: bolzano@feder ciclismo.it – bozen@feder ciclismo.it

PEC: bolzano.feder ciclismo@k-postacertificata.it

Tel. 0471 983030



COMUNICATO N. 5 del 6 aprile 2022

Raiffeisen MTB Südtirol Cup 2022.

La Raiffeisen MTB Südtirol Cup 2022 si articola su 6 gare inserite nel calendario MTB, con specialità XCO.

09.04.2022	XCO LATSCH – TOP CLASS	LACES/LATSCH - BOLZANO
14.05.2022	BIKE TROPHY GAIS – TOP CLASS	GAIS - BOLZANO
29.05.2021	CROSSCOUNTRY PANCHIÀ – TOP CLASS	PANCHIÀ - TRENTO
14.08.2022	XC 360° CITY RACE KLAUSEN	CHIUSA/KLAUSEN - BOLZANO
20.08.2022	SC KARDAUN TROPHY - TROFEO SC CARDANO	STEINEGG/COLLEPIETRA - BOLZANO
04.09.2022	RAIFFEISEN SÜDTIROL-CUP FINALE	COLLE CASIES / PICHL GSIES - BOLZANO

La gara di Gais del 14 maggio è prova di Campionato Alto Adige/Südtirol 2022 per tutte le categorie.

La gara di Laces del 9 aprile è prova Top Class.

Il regolamento Raiffeisen MTB Südtirol Cup 2022 è allegato al presente comunicato.

Südtirol Berg Cup 2022.

La Südtirol Berg Cup 2022 si articola su 5 gare inserite nel calendario amatoriale.

09.04.2022	MendelRace XL	Eppan -> Mendelpass
07.05.2022	Edelrot Trophäe	Lana -> Gampenpass
28.05.2022	m2bike Trophy	Sterzing -> Jaufenpass
11.06.2022	Trophäe Raiffeisenkasse Prad-Taufers	Prad -> Stiflserjoch
20.08.2022	Großer Preis Penser Joch	Sarnthein -> Penser Joch

Le maglie di Campioni/esse Alto Adige/Südtirol 2022 saranno assegnate come da regolamento Südtirol Berg Cup 2022, allegato al presente comunicato.

Campionato MTB Marathon Alto Adige / Südtirol 2022

Le maglie di Campioni/esse MTB Marathon Alto Adige / Südtirol 2022 saranno assegnate nella 27^a Dolomiti Superbike del 9 luglio 2022 - percorso lungo, con premiazione alla festa del ciclismo annuale.

Campionato Alto Adige/Südtirol strada.

Le maglie di Campioni/esse Alto Adige/Südtirol 2022 saranno assegnate nelle seguenti manifestazioni:

ES1 ES2	15/05/2022	ADRIANA BOLZANO	COPPA AMELIA, VITTORIO E PRIMO BIANCHI	BOLZANO
DJ-DE	15/05/2022	ADRIANA BOLZANO	COPPA RISTORANTE CIBUS TROFEO AUTOSCUOLA DINO	BOLZANO
ED1 ED2	05/06/2022	LIBERTAS RAIFFEISEN LAIVES ASD	TROFEO MEMORIAL ENDRIZZI - PLATTNER	LAIVES
DA	05/06/2022	LIBERTAS RAIFFEISEN LAIVES ASD	TROFEO ASSICURAZIONI GENERALI	LAIVES
AL	05/06/2022	LIBERTAS RAIFFEISEN LAIVES ASD	TROFEO MASSIMO MASSETTI	LAIVES





F.C.I. COMITATO DI BOLZANO - ALTO ADIGE

LANDESRADSPORTVERBAND SÜDTIROL

Piazza Verdi Platz 14 – 39100 BOLZANO / BOZEN

E-mail: bolzano@feder ciclismo.it – bozen@feder ciclismo.it

PEC: bolzano.feder ciclismo@k-postacertificata.it

Tel. 0471 983030



Campionato BMX Alto Adige / Südtirol 2022

Le maglie di Campioni/esse BMX Alto Adige / Südtirol 2022 saranno assegnate nella gara del 9 ottobre 2022 a Bolzano in concomitanza con la prova finale del Campionato Triveneto.

APPROVAZIONI - sono state approvate le seguenti gare:

30 APRILE – 30. APRIL 2022

AMATORIALE/AMATEURE – INTERSOCIALE – ID Gara 162680 – 3TRE BIKE CROSS ALTAIR **Org.:** S.C.ALTAIR;
Iscrizioni/ Einschreibungen.: S.C.ALTAIR - **entro le ore/bis um** 20.00 Uhr, **del/vom** 25/04/2022 – **Tel.:** 334 800 4454; **e-mail:** info@scaltair.com - **Ritrovo/Treffpunkt:** Bolzano/Bozen – Bike Park Altair, via Palù dell'Angelo; ore 13.00 Uhr; **Partenza/Start:** ore 15.00 Uhr, **Responsabile della manifestazione/Veranstaltungsverantwortlicher:** Sergio Mattiello

07 MAGGIO – 7. MAI 2022

AMATORIALE/AMATEURE – STRADA/STRASSE – ID Gara 162004 – TROFEO EDELROT LANA – SÜDTRIOL BERG CUP 2022; **Org.:** ARSV EDELROT LANA; **Iscrizioni/Einschreibungen.:** Ksport e ARSV Edelrot Lana – via Maria Hilf Strasse 5 - 39011 Lana - **entro le ore/bis um** 22.00 Uhr, **del/vom** 07/05/2022 – **Tel.** 0473 558 119; **e-mail:** edelrotlana@gmail.com - **Ritrovo/Treffpunkt:** Lana – Via Andreas Hofer Straße 9, ore 11.00 Uhr; **Partenza/Start:** ore 13.00 Uhr, **Responsabile della manifestazione/Veranstaltungs-verantwortlicher:** Alfons Metschkoll; **Addetto Giuria/Juryzuständiger:** Biasi Stefan

28 MAGGIO – 28. MAI 2022

AMATORIALE/AMATEURE – STRADA/STRASSE – ID Gara 161996 – M2BIKE-TROPHY JAUFENPASS – SÜDTRIOL BERG CUP 2022; **Org.:** POLISPORTIVA A.V.I. BIKE TEAM VIPITENO ASD; **Iscrizioni/Einschreibungen.:** Ksport - **entro le ore/bis um** 24.00 Uhr, **del/vom** 27/05/2022 – **Tel.** 0473 558 119; **e-mail:** info_polisportiva.biketeam@yahoo.com - **Ritrovo/Treffpunkt:** Racines/Ratschings – Zona sportiva Stanghe/ Sportzone Stange, ore 14.00 Uhr; **Partenza/Start:** ore 16.00 Uhr, **Responsabile della manifestazione/Veranstaltungs-verantwortlicher:** Günther Plattner; **Addetto Giuria/Juryzuständiger:** Walter Plattner

Il Presidente
Paolo Appoloni

Designazioni di servizio Giudici di gara – APRILE 2022

02.04 - Laives (BZ) - Giovanissimi: Mosna - Fait
09.04 - Laces (BZ) - Fuoristrada: Arman E. - Arman D. - Maffei S.
09.04 - Appiano (BZ) - Amatoriale: Bolza - Ciprian
25.04 - Bolzano - Giovanissimi: Arman E. - Maffei S.

Il Presidente della Commissione
Der Kommissionspräsident
Fabrizio Poli





F.C.I. COMITATO DI BOLZANO - ALTO ADIGE

LANDESRADSPORTVERBAND SÜDTIROL

Piazza Verdi Platz 14 – 39100 BOLZANO / BOZEN

E-mail: bolzano@feder ciclismo.it – bozen@feder ciclismo.it

PEC: bolzano.feder ciclismo@k-postacertificata.it

Tel. 0471 983030



MITTEILUNGSBLATT Nr. 5 vom 6. April 2022

Raiffeisen MTB Südtirol Cup 2022.

Der Raiffeisen MTB Südtirol Cup 2022 wurde in den MTB-XCO Kalender eingetragen und wird auf 6 Wettkämpfen ausgetragen:

09.04.2022	XCO LATSCH – TOP CLASS	LACES/LATSCH - BOZEN
14.05.2022	BIKE TROPHY GAIS – TOP CLASS	GAIS - BOZEN
29.05.2021	CROSSCOUNTRY PANCHIÀ – TOP CLASS	PANCHIÀ - TRENTO
14.08.2022	XC 360° CITY RACE KLAUSEN	CHIUSA/KLAUSEN - BOZEN
20.08.2022	SC KARDAUN TROPHY - TROFEO SC CARDANO	STEINEGG/COLLEPIETRA - BOZEN
04.09.2022	RAIFFEISEN SÜDTIROL-CUP FINALE	COLLE CASIES / PICHL GSIES - BOZEN

Der Wettkampf in Gais am 14. Mai wird als Landesmeisterschaft in allen Kategorien ausgetragen.

Der Wettkampf in Latsch am 9. April ist eine Top Class Rennen.

Das Raiffeisen MTB Südtirol Cup 2022 Reglement ist im Anhang ersichtlich.

Südtirol Berg Cup 2022.

Der Südtiroler Berg Cup 2022 wird eingefügt im Amateurkalender auf 5 Wettkämpfen ausgetragen:

09.04.2022	MendelRace XL	Eppan -> Mendelpass
07.05.2022	Edelrot Trophäe	Lana -> Gampenpass
28.05.2022	m2bike Trophy	Sterzing -> Jaufenpass
11.06.2022	Trophäe Raiffeisenkasse Prad-Taufers	Prad -> Stiflserjoch
20.08.2022	Großer Preis Penser Joch	Sarnthein -> Penser Joch

Die Trikots der Landesmeister/innen 2022 werden so wie es aus dem Reglement (im Anhang) im Südtiroler Berg Cup 2022 hervorgeht vergeben.

Südtiroler Landesmeisterschaft MTB Marathon 2022

Die Trikots der MTB-Marathon Landesmeister 2022 werden beim Wettkampf 27. Dolomiti Superbike am 9. Juli 2022 auf der langen Distanz ermittelt und werden bei der jährlichen Preisverleihung ausgehändigt.

Südtiroler Straßen-Landesmeisterschaften

Die Trikots der Landesmeister/innen 2022 werden in folgenden Veranstaltungen vergeben:

ES1 ES2	15/05/2022	ADRIANA BOLZANO	COPPA AMELIA, VITTORIO E PRIMO BIANCHI	BOZEN
DJ-DE	15/05/2022	ADRIANA BOLZANO	COPPA RISTORANTE CIBUS TROFEO AUTOSCUOLA DINO	BOZEN
ED1 ED2	05/06/2022	LIBERTAS RAIFFEISEN LAIVES ASD	TROFEO MEMORIAL ENDRIZZI - PLATTNER	LEIFERS
DA	05/06/2022	LIBERTAS RAIFFEISEN LAIVES ASD	TROFEO ASSICURAZIONI GENERALI	LEIFERS
AL	05/06/2022	LIBERTAS RAIFFEISEN LAIVES ASD	TROFEO MASSIMO MASSETTI	LEIFERS





F.C.I. COMITATO DI BOLZANO - ALTO ADIGE

LANDESRADSPORTVERBAND SÜDTIROL

Piazza Verdi Platz 14 – 39100 BOLZANO / BOZEN

E-mail: bolzano@feder ciclismo.it – bozen@feder ciclismo.it

PEC: bolzano.feder ciclismo@k-postacertificata.it

Tel. 0471 983030



Südtirol Landesmeisterschaften BMX 2022

Die Trikots der BMX Landesmeister/innen 2022 werden beim Wettkampf in Bozen am 9. Oktober 2022 vergeben, bei welchem auch die letzte Probe der Dreivenetien-Meisterschaft stattfindet.

GENEHMIGUNGEN - die folgenden Wettkämpfe wurden genehmigt:

30 APRILE – 30. APRIL 2022

AMATORIALE/AMATEURE – INTERSOCIALE – ID Gara 162680 – 3TRE BIKE CROSS ALTAIR **Org.:** S.C.ALTAIR;
Iscrizioni/ Einschreibungen.: S.C.ALTAIR - **entro le ore/bis um 20.00 Uhr, del/vom 25/04/2022 – Tel.:** 334 800 4454; **e-mail:** info@scaltair.com - **Ritrovo/Treffpunkt:** Bolzano/Bozen – Bike Park Altair, via Palù dell'Angelo; **ore 13.00 Uhr; Partenza/Start:** ore 15.00 Uhr, **Responsabile della manifestazione/Veranstaltungsverantwortlicher:** Sergio Mattiello

07 MAGGIO – 7. MAI 2022

AMATORIALE/AMATEURE – STRADA/STRASSE – ID Gara 162004 – TROFEO EDELROT LANA – SÜDTIROL BERG CUP 2022; **Org.:** ARSV EDELROT LANA; **Iscrizioni/Einschreibungen.:** Ksport e ARSV Edelrot Lana – via Maria Hilf Strasse 5 - 39011 Lana - **entro le ore/bis um 22.00 Uhr, del/vom 07/05/2019– Tel.** 0473 558 119; **e-mail:** edelrotlana@gmail.com - **Ritrovo/Treffpunkt:** Lana – Via Andreas Hofer Straße 9, **ore 11.00 Uhr; Partenza/Start:** ore 13.00 Uhr, **Responsabile della manifestazione/Veranstaltungs-verantwortlicher:** Alfons Metschkoll; **Addetto Giuria/Juryzuständiger:** Biasi Stefan

28 MAGGIO – 28. MAI 2022

AMATORIALE/AMATEURE – STRADA/STRASSE – ID Gara 161996 – M2BIKE-TROPHY JAUFENPASS – SÜDTIROL BERG CUP 2022; **Org.:** POLISPORTIVA A.V.I. BIKE TEAM VIPITENO ASD; **Iscrizioni/Einschreibungen.:** Ksport - **entro le ore/bis um 24.00 Uhr, del/vom 27/05/2022 – Tel.** 0473 558 119; **e-mail:** info_polisportiva.biketeam@yahoo.com - **Ritrovo/Treffpunkt:** Racines/Ratschings – Zona sportiva Stanghe/ Sportzone Stange, **ore 14.00 Uhr; Partenza/Start:** ore 16.00 Uhr, **Responsabile della manifestazione/Veranstaltungs-verantwortlicher:** Günther Plattner; **Addetto Giuria/Juryzuständiger:** Walter Plattner

Der Präsident
Paolo Appoloni

Eingesetzte Wettkampfrichter im APRIL 2022

02.04 - Laives (BZ) - Giovanissimi: Mosna - Fait
09.04 - Laces (BZ) - Fuoristrada: Arman E. - Arman D. - Maffei S.
09.04 - Appiano (BZ) - Amatoriale: Bolza - Ciprian
25.04 - Bolzano - Giovanissimi: Arman E. - Maffei S.

Il Presidente della Commissione
Der Kommissionspräsident
Fabrizio Poli

